

# Diogenes

*Bio-Bibliographie*



Alle Rechte vorbehalten.  
Alle Angaben ohne Gewähr.

© Diogenes Verlag AG  
[www.diogenes.ch](http://www.diogenes.ch)  
e-mail: [presse@diogenes.ch](mailto:presse@diogenes.ch)

## Viktorija Tokarjewa

Viktorija Tokarjewa, geboren am 21. November 1937 in St. Petersburg, dem damaligen Leningrad. Sie arbeitete kurze Zeit als Musikpädagogin, bevor sie nach Moskau ging, um an der Filmhochschule das Drehbuchfach zu studieren. Viktorija Tokarjewas erste Erzählung, *Ein Tag ohne Lüge*, erschien 1964, vier Tage vor dem Rücktritt Chruschtschows, und machte sie mit einem Schlag berühmt. Bisher wurden fünfzehn Filme nach Drehbüchern von ihr produziert, und »ihre poetischen, gleichwohl realistischen Erzählungen verschafften ihr, auch international, den Ruf der populärsten russischen Autorin der Gegenwart« (*Die Woche*). Viktorija Tokarjewa lebt heute meist auf ihrer Datscha nicht weit von Moskau.

## Werke in deutscher Sprache

### **Zickzack der Liebe** · Erzählungen

Aus dem Russischen von Monika Tantzsch

Köln: Pahl-Rugenstein, 1988

Taschenbuchausgabe Zürich: Diogenes, 1990 (detebe 21859)

### **Und raus bist du** · Erzählungen

Aus dem Russischen von Ingrid Gloede

Zürich: Ammann-Verlag, 1988

Hrsg. von Elsbeth Wolffheim. Aus dem Russischen von Hartmute Trepper u.a.

Taschenbuchausgabe München: dtv, 1991 (dtv 11367)

### **Mara** · Erzählung

Aus dem Russischen von Angelika Schneider

Zürich: Diogenes, 1991; Taschenbuchausgabe ebd., 1993 (detebe 22587)

**Happy-End · Erzählung**

Aus dem Russischen von Angelika Schneider

Zürich: Diogenes, 1991; Taschenbuchausgabe ebd., 1994 (detebe 22636)

**Lebenskünstler und andere Erzählungen**

Aus dem Russischen von Ingrid Gloede

Zürich: Diogenes, 1992; Taschenbuchausgabe ebd., 1994 (detebe 22698)

**Sag ich's oder sag ich's nicht? · Erzählungen**

Aus dem Russischen von Angelika Schneider, Monika Tantzscher und Elsbeth Wolffheim

Zürich: Diogenes, 1993; Taschenbuchausgabe ebd., 1995 (detebe 22788)

**Sentimentale Reise · Erzählungen**

Aus dem Russischen von Angelika Schneider

Zürich: Diogenes, 1994; Taschenbuchausgabe ebd., 1997 (detebe 22995)

**Die Diva · Zehn Geschichten über die Liebe**

Aus dem Russischen von Angelika Schneider, Monika Tantzscher und Susanne Veselov

Zürich: Diogenes, 1995

**Der Pianist · Erzählungen**

Aus dem Russischen von Angelika Schneider

Zürich: Diogenes, 1997; Taschenbuchausgabe ebd., 2002 (detebe 23314)

**Lampenfieber · Künstlergeschichten**

Aus dem Russischen von Angelika Schneider

Zürich: Diogenes, 1999; Taschenbuchausgabe ebd., 2003 (detebe 23369)

**Eine Liebe fürs ganze Leben · Erzählung**

Aus dem Russischen von Angelika Schneider

Zürich: Diogenes, 2003; Taschenbuchausgabe ebd., 2005 (detebe 23480)

**Glücksvogel · Roman**

Aus dem Russischen von Angelika Schneider

Zürich: Diogenes, 2005; Taschenbuchausgabe ebd., 2007 (detebe 23583)

**Liebesterror · Erzählungen**

Aus dem Russischen von Angelika Schneider

Zürich: Diogenes, 2008; Taschenbuchausgabe ebd., 2010 (detebe 23946)

**Der Baum auf dem Dach · Roman**

Aus dem Russischen von Angelika Schneider

Zürich: Diogenes, 2010; Taschenbuchausgabe ebd., 2012 (detebe 24153)

**Alle meine Feinde · Erzählungen**

Aus dem Russischen von Angelika Schneider

Zürich: Diogenes, 2011

**Leise Musik hinter der Wand** · Roman

Aus dem Russischen von Angelika Schneider  
Zürich: Diogenes, 2013; eBook ebd., 2013 (60305)

**Eine von vielen** · Roman

Aus dem Russischen von Angelika Schneider  
Zürich: Diogenes, 2014; eBook ebd., 2014 (60442)

**Auch Miststücke können einem leidtun** · Erzählungen

Aus dem Russischen von Angelika Schneider  
Zürich: Diogenes, 2016; eBook ebd., 2016 (60775)

**Meine Männer**

Aus dem Russischen von Angelika Schneider  
Zürich: Diogenes, 2017; eBook ebd., 2017 (60820)

## Auszeichnungen

- I. Preis beim 10. Internationalen Moskauer Filmfestival für den Film **Mimino**
- I. Preis beim 11. Internationalen Moskauer Filmfestival für den Jugendfilm **Es ging ein Hund übers Klavier (Sla sobaka po rojale)**
- I. Preis 1981 beim Internationalen Dokumentarfilmfestival für den Film **Reden wir mal in meiner Sprache (Pogovorim na moem jazyke)**

## Verfilmung

**Schwiegermutter** · D 1999

Regie: Dagmar Hirtz. Verfilmung der Erzählung ›**Je suis, tu es, il est**‹ aus dem Band ›**Sag ich's oder sag ich's nicht?**‹. Erstausstrahlung: ARTE (Februar 2000). Mit Christiane Hörbiger u. a.

Mai 2017 · presse@diogenes.ch